

ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΔΙΟΤΙΚΗ ΖΩΗ ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΑΝΔΡΩΝ

ΤΙ ΤΡΑΒΗΞΕ Ο ΜΠΑΛΖΑΚ ΑΠΟ ΤΗ ΜΗΤΕΡΑ ΤΟΥ!

Τὸ μεγάλῳ παράπεντο τοῦ συγγραφέως. Ἐνδῶ ἀγωνιζόταν νὰ κατακτήσῃ τὴ φῆμη καὶ τὸν πλεῦτο. Ἡ γκρίνιες τῆς μητέρας του. Μιὰ καλὴ καὶ ἀφειωμένη ἀδελφή. Ἡ επιστολὲς τοῦ Μπαλζάκ στη Λάσσαρχ. Πῶς ἐδημιούργησε τὸ μεγάλο του ἔργο ὁ συγγραφεὺς, μέσα στὴ δυστυχία καὶ τὶς ἀπεγοντεύσεις. Τὸ εἰδύλλιο του μὲ τὴν κόμησσα Χάνσα.

Οἱ γάμαι τευς, κ.τ.λ.



'Ονορὲ νὲ Μπαλζάκ, ὁ μεγαλείτερος Γάλλος μεθιστοφυγάρφος, ἔδωσε στὸν κόσμο, ἐκτὸς ἀπὸ τὸ τιτάνειο ἔργο του, κι' ἓνα ιοναδικὸ παράδειγμα θεληματῶν καὶ αἰτογῆς. Φτάνει νὰ συλλογιστῇ κανεῖς μὲ πόσα βασιάσα, μὲ πόσες οἰκονομικὲς στενοχοριεῖς καὶ μὲ πόση ἀγωνία ἔχτισε ὁ συγγραφεὺς αὐτὸς μέσα σὲ εἴκοσι μονάχο χρόνια τὸ κολοσσαῖο φιλολογικὸ οἰκοδομῆμα του, γιὰ νὰ μείνῃ κατάπληκτος μπρὸς στὴ φοιμῇ τὴ γνωμότητα τοῦ χαλκεντέρου μιθιστοριγμάφου.

Τὸ τρομερὸ διώξις μὲ τὸν Μπαλζάκ ἡταν πῶς σ' ὅλη την ήσον τὸν βασάνισε, περισσότερο ἀπ' τὴν καταδρομὴ τῆς τύχης, η ἰδιὰ η μητέρα του ποὺ τὸν ὑπεραγαποῦσε μέν, μὲ ποὺ δὲν μπόρεσε νὰ καταλάβῃ τὴ μεγαλοφυΐα τοῦ γνωστῆς της καὶ τὸν θεωροῦσε παντα, ὡς τὴ στιγμὴ ποὺ ἔλθεισε τὸ μάτια της, ἔναν ἀδιόρθωτο ὄντεροπόο, ἔναν

Ἡ ἀλήθεια ἐξ ἀλλοὶ εἶνε πῶς ὁ Μπαλζάκ εἶχε μιὰ ἀδελφή, τὴ Λάσσαρχ, ποὺ τὸν καταλάβησε, ποὺ πίστενε στὴν ἀξία του καὶ ποὺ ἵξεις νὰ τὸν παρηγορῇ στὴ δυστυχία του μὲ τὰ γλυκά της λόγια. Μὰ η θερινὴ ἀφοίσιοι τῆς Λάσσαρχ δὲν μποροῦσε νὰ κλείσῃ τὶς πληγὲς ποὺ ἀνοίγει στὴν καρδιὰ τοῦ 'Ονορὲ ἡ διστροφὴ μητέρα του μὲ τὰ νεῦρα καὶ τὶς γκρίνιες της... Ἐνώ ὁ Μπαλζάκ ἀγωνίζεται στὸ φιλολογία, γράφαντος δεκάζη καὶ δεκαποτὸ δρες τὸ εἰκοσιτετράωρο — μοναδικὸ φαινόμενο ἀντοχῆς — η μητέρα του ποὺ ἔχει τὸ μάτια της, ἔναν ἀδιόρθωτο ὄντεροπόο,

Φαντάζεστε τῷρα τὶ ψυχρολογία ήταν γιὰ τὸν Μπαλζάκ τ' ἀποθαρρυντικὰ αὐτὰ λόγια τῆς μητέρας του. Καὶ δταν, ἀπὸ καρδὶ σὲ καρδὶ, πήγανε στὸ πατριό του σπίτι γιὰ νὰ ξεκονδαστῇ λιγκά καντά στοὺς δίκους του, η μητέρα του δὲν ἄφινε νὰ πάτη μαζεμένη καμμιά εύκαιρια γιὰ νὰ τὸν πικράνῃ καὶ νὰ τὸν κάνῃ νὰ φύγη μιὰ ώρα ἀρχήτερα γιὰ τὸ Παρίσι, μὲ τὴν καρδιὰ της φερειά.

Ωστόσο, δὲν πρέπει νὰ νοιώσετε δτι η μητέρα τοῦ Μπαλζάκ εἶχε κακή καρδιά. Κάθε ἀλλο, 'Αγαποῦσε πολὺ τὸ γνιό της, ἀλλὰ μὲ τὸ δικό της τρόπο. 'Ηταν πολὺ πρωτικὴ γυναίκα καὶ ποθοῦσε νὰ δῃ τὸν γνιό της νὰ κάνῃ κανέναν θεικότερο ἐπάγγελμα γιὰ νὰ ἔξασταση τὸ μέλλον τους. Γρίνιαζε λοιπὸν ἀκριβῶς ἐπειδὴ τὸν ἔλειπε νὰ ζητᾶ πάντοτε στὰ σύννεφα, νὲ ἀδιαφορῇ γιὰ τὰ συμφέροντα του καὶ νὰ κάνεται μὲ τὴ φιλολογία.

«Ἐμπιστευτικῶς σοῦ λέω — ἔγραψε μιὰ μέρα ὁ Μπαλζάκ στὴν ἀδελφή του ἀπὸ τὸ Παρίσι — δτι η δυντυχίσμην ἡ μητέρα μας κοντεύει νὰ γίνη νευρική, ὥπως καὶ ἡ γυαγά. Τὶς λίγες μέρες ποὺ πέρασα τελευταῖα κοντά σας, δὲν ἔκανε τίποτα! ἄλλο παρὰ νὰ γκρινιάζῃ καὶ νὰ μοῦ παραπονεῖται διαρκῶς... Μὰ ἡταν τόσο δύσκολο νὰ καταλάβῃ τὴ ηθρία νὰ περάσω μιὰ βδομάδα κοντά σας γιὰ νὰ ξεκονδαστῇ ἀπὸ τὴν ἐπιπονή ζωὴ τῆς πρωτεύουσας — γιὰ νὰ βρθῇ κοντά σας λίγη παρηγορία, κι' οὐτὶ γιὰ νὰ φύγω περισσότερο πικραμένος; Θέει μου, γιατὶ η μητέρα μας νὰ μὲ είλει περισσότερο λογική; Γειτά ἡταν πάντοτε νὰ μὲ βασινίζῃ; Τὶ τῆς ἔκανα; Δὲν ἀκολούθησα τὶς συμβουλές της; Εἰνε υμιούσην μαζὲ μου ἐπειδὴ δὲν ἔγινε ἐμπορικός; Μὰ ἀφοῦ ἔννοιασθαι μεγάλη, ἀκατανίκητη κλίση γιὰ τὴ λογοτεχνία!...»

«Ἀπειλεῖ τέτοια παραποτεκτικὰ γράμματα ἔσπειλε ὁ 'Ονορέ στὴν ἀδελφή του.

Ἐνώ ἀπὸ τὰ ποὺ συγκινητικὰ εἶνε καὶ τὸ παρακάτω ποὺ τὸ ἔσπειλε στὴ Λάσσαρχ μετά τὴν οἰκονομικὴ καταστροφὴ ποὺ ἔπαιε δταν θέλησε νὰ γίνη, ἀπὸ συγγραφέως, ἐκδότης γιὰ νὰ κερδίσῃ περισσότερα κόρηματα καὶ νὰ πείσῃ τοὺς δικούς του δτι εἶνε ίκανός νὰ γίνη πλούσιος. Τὴν ἐποκὴ ἔκεινη ὁ Μπαλζάκ ἀναγαστήκει νὰ φύγῃ ἀπὸ τὸ σπίτι ποὺ ἔμενε καὶ νὰ πάτη νὰ καθίσῃ σὲ μιὰ σοφία τὰ λόγιας οἰκονομιῶν.

«Ἡθαν προχτές — ἔγραψε στὴν ἀδελφή του ὁ 'Ονορέ — μερικοὶ συγγραφεῖς μας καὶ μὲ είδαν στὸ καινοστομὸ δωμάτιο μου. Πέσσο μὲ πίκαναν αὐτοὶ οἱ ἀνθρώποι μὲ τὰ προσθλητικὰ τους λόγια! 'Ἡ ἀγαλγησία τους ἔφτασε στὸ σημεῖο νὰ μὲ κατηγορήσουν ὅτι ἔχω πόλυτελή ἔπιπλα, ἀγαλγώως τὸν οἰκονομιῶν μου μέσων. Μά, γιὰ τ' ὄνομα τὸν Θεοῦ! ποὺ είδαν αὐτὴν τὴν πολυτέλεια; Τὰ λίγα ἔπιπλα ποὺ ἔχω τώρα εἶνε τὰ μόνα πράγματα ποὺ μοῦ ἔμειναν ἀπὸ τὴν οἰκονομικὴ καταστροφὴ ποὺ μὲ βρήκη τελευταῖα... Οἱ τοῖχοι

εἶνε ταπετσαρισμένοι ἀπὸ πρόσυνχο χαρτί, ποὺ τὸ κόλλησα μόνος μου... Ποῦ είδαν, λοιπόν, τὴν πολυτέλεια;

«Σέρεις ωστόσο ποιά εἶνε ἡ καθαρὴ ἀλήθεια; Δὲν βγαίνω ἔξω γιὰ νὰ μῆν αἰγακαθῶ νὰ κάνω μικροῦσδα, καὶ μέσα στὸ δωμάτιο φωφοῦ μονάχα τὸ πονημάτιο καὶ τὸ πανταλόνι, γιὰ νὰ μὲ λυσών τὰ σωγά μου!... Αὐτὰ γιατὶ δὲν τὸ λαβάνων ωντὶ δύνι τοντζεῖ;

Καὶ ὁ Μπαλζάκ συνεχίζει:

«Ω, ἡ οἵηρες μας ἀδελφούσια μου, πόσο μὲ βασανίζεις ἡ σκέψη ὅτι δοὺς οἱ συγγραφεῖς μας μὲ νομίζουν ἀνίκανο, ἀνάξιο ἀνθρώπο... Εἰσὶ μονάχα γνωρίζεις ὃν ἔχω κάτι στὴν ψυχή μου.. Μὰ πῶς νὰ πείσω καὶ τοὺς ἄλλους ὅτι ἔχω κάποια ἀξία; Πῶς νὰ πείσω τὴν καταλάβειν μέρα καὶ νέυχα γιὰ τὸ παντελήσω τὴ δόξα, γιὰ νὰ τὴν κάνω νὰ ὑπερφανεύεται γιὰ μένα;

«Όταν θὰ ἐπιτύχω ἐμένον ποὺ θέλω, δοὺς τὸν τότε θὰ καταλάβουν τὸν οἰκοδημὸς ἀγάνες μου. Μὰ τότε θὰ εἶνε πολὺ ἀργά. Γιατὶ ὅταν θὰ εντυχήσω, θὰ κλείσω τὰ μάτια μου γιὰ πάντα... "Ἐχο αὐτὸν τὸ θιλεσθό προσαίσθημα...».

Εἴκοσι δόλικηρα χρόνια βάσταξε ἡ μαρτυρικὴ αὐτὴ ζωὴ. Χρόνια δημιουργικά, μιὰ καὶ τραγικὰ γιὰ τὸν μεγάλο συγγραφέα. 'Ο Μπαλζάκ εἶχε γράψει στὸ διάστημα αὐτὸν τὸ περισσότερο βιβλία του, τ' ἀθάνατα ἀριστοφυγάρφους δὲν έχουνησε νὰ τοῦ γνωρίζει τὴν ηδύτερη τοῦ πηδέρου μιθιστοριγμάφου.

— Είνε καρός σου πειά νὰ λογικευθῆς, 'Ονορέ! τοῦ ἔλεγε. Δὲν είσαι πειά μικρὸ παιδί! Τὰ χρόνια πέρασαν. Γέρασες καὶ κάνεις ἀκόμα σὰν παιδί!...

Πρόπει πολαταδίτα νὰ ομηριωθῇ δτι ποτὲ διαγραφεῖς δὲν διαμαρτυρήθηκε γιὰ τὶς παραδεινές τῆς μητέρας του. Ποτὲ δὲν θύμωσε μαζὶ της πατέρα λόγο, μολονότι καὶ εἰκεῖνη τὸν εἶχε ποτίσει μὲ τόσα πικρὰ λόγοι ποτηρια. 'Ο σεβασμὸς πρὸς τὴ μητέρα του ἡταν, σ' αὐτὸν, ἀντότερος ἀπὸ κάπια ἄλλο αἰσθημα... Κι' αὐτὸν δείχνει τὴν καλὴ καρδιὰ καὶ τὸν αγαθὸ χαρακτήρα του μεγάλου μιθιστοριγμάφου.

Ἐπεργεῖ νὰ γεράσῃ σχεδὸν δτοῦ Μπαλζάκ — νὰ ταξιδιτῇ δχρὶ τόσο ἀπὸ τὰ χρόνια, δτο ἀπὸ τὰ βάσανα καὶ τὴν ὑπερκάρδητα τὸν ζωῆς του. Καὶ τὴν καρδιὰ της πατέρα ποτηριας ποτὲ δέχτηκε — δτι ἀλληλογραφίας πολλὰ χρόνια χωρίς νὰ τὴν ἀντικρύσῃ στὸ πρόσωπο, καὶ η δούλια δέχτηκε — δτι ἀλληλογραφίας πάντοτε! — νὰ γίνη γυνάκια του.

Ο Μπαλζάκ θὰ ἤταν τότε 49 περίπου χρόνων. Μὰ η καρδιὰ του διμούσε τὴν ἀγάπη. 'Εξ ἀλλοὶ, τὸν χαρακτήριζε πάντοτε μιὰ ἀτέραντη πότη στὸ μέλλον. Μᾶλις λοιπὸν ἔλαβε τὸ γράμμα, στὸ δύτιο η καύησα ποτὶ την πατρίδα της γιὰ νὰ κάνουν τους γάμους των, ἀκήσεις στὴ μεσόν τὸ βιβλίο ποὺ ἔγραψε κι' ἔτρεξε στὴ Ρωσία γιὰ νὰ συναντήσῃ τὴν ἀγάπητην του:

«Η μητέρα τοῦ Μπαλζάκ ἔγινε ξενὸν φρενῶν δταν ξεμάει δτι ὁ γινός της ἐπόρειτο νὰ παντρευτῇ, χωρὶς νὰ γνωρίσῃ αὐτὴ τὴ νύφη καὶ νὰ ἔχησην τὸν γάμο. 'Εννοούσε νὰ ζητᾶ πάντοτε ὅτι τὴν επίδειξη της τοῦ 'Ονορέ... Κάθησε τότε καὶ τοῦ ἔγραψε ἔνα γράμμα ὑφιστικούτατο. Κι' ὁ Μπαλζάκ είλε, κατὰ τὴν συνήθεια του, τὰ παράπονά του στὴν ἀδελφή του:

«Ἐίμαι βέβαιος — τὴν ἔγραψε — δτι δὲν θὰ σοῦ ἔδειξε ἡ μητέρα τὸ γράμμα ποὺ μοῦ ἔστειλε. Γιατὶ, ἀν σοῦ τὸ ἔδειχνε, θὰ προσθαυσέσες νὰ τὴν πείσης δτι δὲν ἔπειτε νὰ δηλητηριάσῃ τὴ χαρά μου μὲ τέπους λόγια... Οποιος θὰ διάβαξε τὸ γράμμα αὐτὸν, θὰ ἔκανε τὴ σκέψη, κι' οὐτὶ ἔχω είλεινα κακή καὶ δύστροπη γνωνάκια. Στὴν πραγματικότητα ὅμως, δὲν συμβαίνει οὐτε τὸ ἔνα, οὐτε καὶ τὸ ἄλλο. 'Ἡ μόνη ἀλήθευτη εἶνε δτι ἡ ἀγάπητη μητέρα μου μὲ παρεξήγηση, γιατὶ δὲν ἔχει πότο τὴν ἀγάπη...

«Μὰ γιατὶ νὰ μοῦ στείλη στὴν ξενητειά ἔνα γράμμα τόσο ψυχρό, χωρὶς νὰ μοῦ γράψῃ οὐτε μιὰ στογγική λέξη; Θέει μου! τι πικρὸ πραμάκι ήταν αὐτὸν ποὺ ἔπιε!...».

«Τοστερος ἀπὸ λίγον καυδὸ δτοῦ Μπαλζάκ ἔκανε τοὺς γάμους του μὲ τὴν κόμησσα Χάνσα. Μὰ δὲν πρότασε νὰ χαροῦ τὴν εὐτυχία κοντά της, γιατὶ πέθανε ποτὶ προφτάσει νὰ κλείσῃ χρόνος μετά τὸν γάμο του... 'Ἡ λύπη ποὺ δέδειξε ἡ μητέρα του μπρόστα στὸ νεκρὸ τοῦ ενδόξου παιδιοῦ της, φανέσωσε τὸ πραγματικὰ αἰσθήματα τῆς γυναίκας αὐτῆς, η ὥποια ἤταν μὲν καλὴ κατὰ βάθος, ἀλλὰ δὲν ἔχειρε νὰ εκδηλώνῃ τὴν καλωσύνη της.



Ο 'Ονορέ νὲ Μπαλζάκ.